



# KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LIII വാല്യം 53	}	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	19th February 2008 2008 ഫെബ്രുവരി 19 30th Magha 1929 1929 മാഘം 30	No. നമ്പർ	} 8
------------------------	---	---	--	--------------	-----

## PART III Stores Purchase

### Animal Husbandry Department

#### SHORT TENDER NOTICE

[1/2007-08]

No. DVC/274/2007. 28th January 2008.

Sealed and competitive tenders are invited for the supply of various instruments and equipments for the use of District Veterinary Centre for the year 2007-08. Details of articles to be supplied can be had from the tender form and Kerala Government Web site [www.ahd.kerala.nic.in](http://www.ahd.kerala.nic.in). Tenders should reach the office of the undersigned on or before the date and time specified below.

Intending tenderers may send the exact amount towards the cost of tender form by money order for the supply of tender forms. Cheques, Postage Stamps, Postal Orders, demand drafts etc. will not be accepted as the cost of tender forms nor the forms be sent by V.P.P. Tender forms can also be obtained from the office of District Veterinary Centre on payment of cost in cash during the office hours. Tenderers should submit a preliminary agreement in Kerala Stamp paper worth Rs. 50 along with the tender. Late tenders will not be considered under any circumstances. Tenders should be superscribed as "Tender No. 1/2007-08 for the supply of various instruments and equipments to District Veterinary Centre, Thiruvananthapuram for the year 2007-08.

Price of tender form:

Original—Rs. 437 (including ST).

Duplicate—Rs. 219 ( " " ).

Last date and time for sale of tender forms—  
24-2-2008, 3 p.m.

Last date and time for receipt of tenders—  
25-2-2008, 11 a.m.

Date and time for opening of tenders—  
25-2-2008, 11.30 a.m.

Date up to which the rates are to be firm for acceptance—31-3-2008.

Designation and address of the officer from whom the tender forms are to be obtained and to whom the tenders are to be submitted—Chief Veterinary Officer, District Veterinary Centre, PMG Junction, Vikas Bhavan P.O., Thiruvananthapuram-695 033.

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ വെറ്ററിനറി കേന്ദ്രത്തിന്റെ ഉപയോഗത്തിനായി 2007-08 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ ഉപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മത്സരാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള മുദ്രവച്ച ഒപ്പാലസുകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു. വിതരണം ചെയ്യപ്പെടേണ്ട ഉപകരണങ്ങളുടെ വിശദ വിവരം ഒപ്പാലാസ ഫോറത്തിൽ നിന്നും കേരള സർക്കാർ വെബ് സൈറ്റിൽ ([www.ahd.kerala.nic.in](http://www.ahd.kerala.nic.in)) നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. നിർദ്ദേശിച്ച് ഫോറത്തിൽ അല്ലാതെ സമർപ്പിക്കുന്ന ഒപ്പാലസുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ഒപ്പാലസുകൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല. ഒപ്പാലാസ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ എന്നിവ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒപ്പാലാസീനാടൊപ്പം 50 രൂപ വിലയുള്ള കേരളാ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒരു പ്രാഥമിക കരാർ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ വെറ്ററിനറി കേന്ദ്രത്തിന് ഉപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള കരാർ എന്ന രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. വൈകി ലഭിക്കുന്ന കരാറുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല.



ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ—437 രൂപ.

പകർപ്പ്—219 രൂപ.

ദർഘാസ് വിൽപ്പന അവസാനിക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—24-2-2008, 3 മണി.

പൂരിപ്പിച്ച ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—25-2-2008, രാവിലെ 11 മണി.

ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—25-2-2008 രാവിലെ 11.30 മണി.

ഓരോ ഇനത്തിന്റേയും നിരക്കുകൾ നിലനിൽക്കേണ്ട സമയപരിധി—31-3-2008

District Veterinary Centre,  
Thiruvananthapuram.

(Sd.)  
Chief Veterinary Officer.

### SHORT TENDER NOTICE

[XIII/2007-08]

No. B-1979/2007.

23rd January 2008.

Sealed competitive tenders are invited for the construction of different types of cages for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram.

Construction of cages (Different types)—8 Items.

The tender should be superscribed "Tender No. XIII/2007-08— "Construction of cages" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 23-2-2008 at 11 a.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11.30 a.m. on 23-2-2008 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Pin-695 562 for obtaining the prescribed tender form on which the tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 400 (Rupees four hundred only) and VAT 12.5% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 3 p.m. on 22-2-2008. Those who have wish to get the tender form by post may send Rs. 500 (Rupees five hundred only) by Money Order which includes cost, taxes, postal charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms nor will the forms be sent as V. P. P. Duplicate forms if required will be issued at Rs. 200 (Rupees Two hundred only) and VAT 12.5% extra per copy.

പാലോട് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻഡ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസിന്റെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി 'കൂട്ടുകൾ വിവിധ ഇനം ദർഘാസ്' നിർമ്മിച്ച് നൽകുന്നതിന് മതിസര സ്വഭാവമുള്ള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കവറിനു പുറത്ത് "ദർഘാസ് നമ്പർ 13/2007-08—കൂട്ടുകൾ നിർമ്മാണം" എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻഡ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസിന്, പാലോട്, പച്ച പോസ്റ്റ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാകുന്നു. ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 23-2-2008 പകൽ 11 മണിവരെയാണ്. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ 23-2-2008 പകൽ 11.30 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ദർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജൻ്റെ പ്രസ്തുത സമയത്ത് ഫോറമുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസ് നൽകേണ്ട പ്രത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻഡ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസിന്, പാലോട്, പച്ച പി. ഒ., തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോറ വിലയായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള 400 രൂപ (നാന്നൂറ് രൂപ മാത്രം) യും 12.5% നികുതിയും ചേർത്ത് പണമടച്ചതിന്റെ രസീതുകൂടി ഫോറമുണ്ടാക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപ്പന 22-2-2008 പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുള്ളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജും അടക്കം 500 രൂപ (അഞ്ഞൂറ് രൂപ മാത്രം) മണിയോർഡറായി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചുതരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകൾ, ഡിമാൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ തപാൽ സ്റ്റാമ്പുകൾ മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ആവശ്യമുള്ളവർ പ്രതി റ്റേണിന് രൂപ 200 (ഇരുന്നൂറ് രൂപ മാത്രം) 12.5% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നു.

Institute of Animal Health and  
Veterinary Biologicals, Palode,  
Pacha P.O.,  
Thiruvananthapuram-695 562.  
Phone: 0472-2840262.

(Sd.)  
Director.